

KEMENES VIDÉK

KÖZERDEKÜ FÜGGŐLEN UJSÁG.

(„KISCZELL és VIDÉKE“)

Megjelenik minden vasárnap.

(„KISCZELL és VIDÉKE“)

Előfizetési árak:
 Egy évre 8 kor., Negyedévre 2 kor.,
 Fél évre 4 kor., Egyszeri ár 2 kor.
 Tisztiúrnak és jegyzőnek egy évre 8 kor., félévre 3 kor.,
 Sz. k. előve fizetésnél: sedven pénteken

Felolvasó szerkesztő
Huss Gyula

Postavezetőség és Kiadói hivatal:
 Celldömök: Dömölki-utca, Gombaszék — Hirdetésért
 felvevő a kiadói hivatal és úrv. Zeigmond Istváné
 könyvtárakadéms

Függő

Több vidéki város hölgyközönsége elhatározta, hogy a rossz gazdasági viszonyok miatt az idén nem fog bálozni.

Hogy megmaradnak-e elhatározásuk mellett, az még nem egészen bizonyos; mert egyrészt az önmegtartóztatás túlságos mértékét venné igénybe az a heroizmus, másrészt meg az alola való kibúváásra meglehetősen kedvező alkalmat nyújt a gazdasági depresszióknak némi enyhülése.

Mindazonáltal még mindig igen rossz idők járnak. Pénzünk nincs, kedvünk sincs és szükségünk mégis napról napra esaperodnak. Vörös verjétekkel végzett munkáinknak nincs meg a kellő díjazása, de azért az asszonyok fényűzése mégse csökken észrevehetően.

Hajdan sem voltak különbek, mondják sokan, nagyanyaink és unokáink is azt fogják tenni. Megengedjük, de mi mégis kis különbséget látnunk a múlt és jelen közt. Anyáinknak és nagyanyáinknak a pipere csak ünneplő megjelenésekre szolgált, ilyenek pedig, a templomot kivéve, vajmi ritkák voltak. A hétköznapiak a házi kötelességek teljesítésére szolgáltak; látogatásokat vasárnap és akkor is ritkán tettek. Nyilvános mulatóságokat rendszeren csak a nagy urak tartottak; a közrendűeknél olyasmik oly nagy ritkaság volt, hogy ha valaki egyszer szerencsés volt

nyilvános mulatóságban részt vehetni egész életén át volt miről beszélnie és kepvesen visszaemlékeznie.

Mai nap leányainak ily életet fölötté unalmasnak találának és akarmely kis városban is nagy számmal található olyanokat, kik elvezették mondanak a napot, melynek legalább emléjét társaságban, színházban vagy játékban nem felejtették. Ez sokkal komolyabb baj, mint első tekintetre látszik. A ki minden napból ünnepet szeretne csinálni, az rendszeren azal végzi, hogy sohasem lesz ünnepe, s a mi eleinte gyönyörűséggel szolgált, az végül kin időtöltéssé válik, a miből legfeljebb az a haszon, hogy az emberrel ideig-óráig elfelejteti a haszontalanul töltött élet fölötti kedvetlenséget. De éppen e mesterséges elpalástolása a kedvetlenségnek tesz kedélyünket időtöltés érzékkennyé. Türelemmel és „ne nyulj hozzá”

Kötelességet teljesítő nő, a ki házat rendben tartani, gyermekeit gondosan nevelni és ferje boldogításáról gondoskodni kíván, nem igen szorul a hiábavaló időtöltésre és a mint sok emberről mondják, hogy nem ér rá unatkosni.

Ugy lett rendelve a teremtés, hogy a nő valódi boldogságát csak mások boldogításában találhassa.

Kétségbe kellene sokszor esnünk magasabb rendeltetésünk felett, ha körülöttünk a nő önfeláldozó működése

emlékeztetne, hogy isteni nemzetség vagyunk.

Am de semmimem képes a nőt isten tulajdon-ágából gyökeresen ebben kivételos tetni. Mint az ugynevezett szórakozás keresése.

A térfi, a ki sokszor nagyon is egyhangu fárasztó napi munkája után, testben és lélekben kimerülve, gondjait egy-két órára lerázni igyekszik, ám keresen szórakozást, a hol találja; de a nő egész életfozlatosságát szórakoztató apró gondok képezik és a mulatságok nála nem üdítésre, hanem arra szolgálnak, hogy figyelmét azoktól az apró gondoktól elvonja. Nőknek egy bála készülés éppoly fontos dolog, mint nekünk, férfiaknak, valamely nagy hivatalos kötelesség elvégzése.

A nők legkevesebb kiváltsága, hogy kevély eszközökkel képesek nagyot művelni és a legboldogítóbb azt a nők apró gondjainak köszönhetőek.

Am bírják tovább is a mennyre legsebb adományát javadalmul és legyen az jutalmuk amas önmegtartóztatásukért, hogy az ideit farsangból törlik a bálokat — ha ugyan igas lesz!

— Szerzés 1912-ban. Celldömökökben az ideit sorozás Radó Gyula előkészevel március hó 13-án kezdődik s 17-én végződik.

Tősgyökeres ember volt Kranski Pál uram, vagy a mint közönségesen hívják Pali bácsi Magyar volt kívül-belül. Pedig úgy ötven esztendő előtt meg a Miatyánkot nem tudta elmondani magyarul. Ugy anakadt ide valahonnan messze idegen országból, mint szegény vándorító legény, kinek se országa, se háza. De nem is volt más háza ezen kívül, mert becsületlen, iparkodó, jóravalló ember volt. A mesterségében meg éppen ritkította a párját. A falu vénei meg emlékeznek rá, miként fogadta szolgálataiba néhai Majoros Istvan, az alszegi híres molnár, kinek két vizimalmán sohasem pibentek meg a nagy zakatoló kerekék. Nem volt a határon jobbnádó ember nála.

Malmain kívül voltak telkei, földjei, rétjei, s vagyonát érdig is lábas jószága. De, a mi mind ezeknél többet ért, volt neki egy hajnalkeplő, tüzről pattant, buzávirág szemű, szép gyönyörű leánya. Eszter volt a neve. Nem skadt olyan rózsabimbó három vármegyében. Hat magva a lelke! Olyan szelíd volt, mint a galamb és olyan jósvívi, akarcnak a mesebeli tündekisasszonyok. Bezzeg szerette is mindenki, kiváltképp az apja. Nem tudott olyast kívánni, a mit egyetlen szavára meg ne cselekedett volna. S megis egyszer úgy fordult, hogy mejd nem kiűzte a házból. Az a szegény vándorító molnár-legény volt az oka mindennek.

Mert hát úgy történt a dolog, hogy Razi-

kének nagyon megcsodálta, mikor a nagy vándorító heköpogtatott hozzájuk. Hogyne, mikor meg kéri nem tudott az istenada. Olyan furcsa nyelven beszélt, hogy még a pap sem értette meg, pedig, az már csak eleget tanult. De hat azért természetesen a jó leányt, hogy megkeresse, a mit meg nem értett az ember. Buzony nem meggyőztette a háziúról lecsalni a hatyat, melyet azóta nem is látott fel soha többé. No meg az igazán megvallva, szép egy náli legény volt. Ha nem múltos volna meg annyira a nap, királyfának is beillett volna. Mit tagadas lenne, rajta s felejtette egy párszor a sze. net Majoros uram leánya, miközben az ételt és egy pohár jó borocskát oda rakta eléje. A legény is utanna pillantgatott, de csak úgy lopva, mert megijedt a szive dobogásától.

— Héj! ha itt maradnának — gondolta magában — bért se kívánok én. Pedig ez a kívánsága csakhamar beteljesedett Eszterre előszólította edesapját és megkérte szepén, hogy fogadja be a malomba, ne kóboroljon tovább a szegény lelek. Az öreg molnár dörögött ugyan egy kicsit de csak úgy, hogy senki se hallja. Mit fog ő kezdeni ezzel az emberrel, a kinek a nyelvet sem érti? Brz eleinte nehezen is ment a dolog, ugy kellett neki kezzei-lábbal mutogatni mindent, hogy mit csináljon. Hogy a fránya vitte volna el a nyelvet! Hanem az erős akarat lassan-lassan legyőzte a nehézségeket. Néhány hét múlva nem kellett már intgetni, elvegezte az új legény maga a dologt. Nem esett se baj, se kar semmibe, jobb keze lett az öregnek, a ki

most már legalább bető-körbe ziphobette magát. Egy fel szatendó malva mar meg is értették egymást. Ugy ragadt a nyelvre a magyar szó, mint az inyere a liast. Vasárnap reggelként mar nagyvár közönségét szolgáltatta. A háziúrnak az elmaradhatatlan virágbeállítás és nemcsak a má, a szempontban is az é, hogy hangja vesző, a férfi nap ajtatos énként. A falubeli legények sem néstek reá már oly gögösen, mint az első hetekben. Egyik sem adott volna már komzát a „Kamasz muszkanak”. Ugy csöfölk, mikor a faluba került. Nemis tudta est sokáig megbotcsantani nekik, mikor megertette. Mert hat mondhatnak nagyobb csufaságot egy hontalan szegény legénynek? Később azonban ez is eifelejtődött és úgy összeszokott a legénységgel is minha együtt nőt volna fel valamennyiükkel. Csak egyetlen egy ellensége volt, bíró uram fia, Pinter Bálint, ki folyton ott legyekedetett az Eszter leány mellett. Ugy beszéltek a faluban, hogy az öregek már regen elvegestek egymás között, hogy egy pár lesz belőlük. Modos a legény is, a leány is, szemrevalón is mind a ketten, hat össze is illenek szepén. No meg legálább az volt a híre, hogy szeretik egymást. Pedig debogy szerették! A leányt már regen megvette a szívet az a ledege momár-legény, Bálintnak meg nem annyira a leányra, mint a vagyonára fajt a foga. Ez est megakadályozza az a jövővára, mert csak a vak nem látja, hogy Eszterke asszaszor jobban szivelli a leányt mint a bíró fia.

Dühögött is emiatt Bálint s nem hagyta volna, békeséggében a szelíd legényt, minduntalan

— **Lemondás.** Alsóságh érdemes bírja: **Hausser** Lajos az alispánként bejelentette a bírói tisztségéről való lemondását. Mielőtt az alispán intézkedni fog az új választásról, már is megindultak a kombinációk a így az alsósági bíróválasztás érdekében igérkeznek.

— **Börtönvizsgálat.** A f. hó 8-án Szombathelyen tartott varmegyei közg. bizottság gyűlésen a cselemlőki közg. börtönvizsgálójává **Maróthy** László dr. választották meg az 1913. évre.

— **Tömeges pályázat.** A város által a polgári iskola építési tervrajzára kiírt pályázatra nem kevesebb mint hetven pályázó jelentkezett eddig s nem lehetetlen, hogy ez a szám még nőni fog.

— **Batizált ruhában.** Szombathelyen a farfanganj mindössze három bál lesz. A vasmegevei Kaszinó, az isz. nőegylet és a vakokat gyógyító egyesületek rendeznek bált. A rendezőség ki-mondotta, hogy a nők selyemruhában nem, csak is batizált és szövet ruhában jelenhetnek meg a balokon. Nagyon helyesen van, csak hogy ennek az üdvös intézkedésnek aligha lesz meg a kívánt eredménye, mert hát a t. hölgyek szörnyem megszokták már a fényűzést, a drágaságot, a t. ferjurak és apak pedig moccani sem menek a gyöngéd nem ezelen költekezése ellen.

— **Ehnyati orvos.** **Beiger** József dr. kör-mendi orvos, 86 éves korában a múlt heten elhunyt. Temetése nagy részvételt ment végbe.

— **A megszűnt férj bosszúja.** A sárvári járás-ban levő Óbó községben szerdán reggel véres szenzáció történt. Az eszt sablonoszerű. A hé-lyvel ezelőtt Amerikába kivándorolt férj érkezett várnalanni hazra, a kinek megirtak, hogy itthon hagyott neje benső viszonyt folytat a sógoráva és már két gyermeke van tőle. A férj az istálló-ban akadott feleségére és kedvesére, hat revolver lövést tett reájuk, mindkettlen megsebesültek. ferjét a csendőrség letartóztatta.

— **Új ügyvéd.** **Torma** Sándor dr. városunk-ban ügyvédi irodáját a hét folyamán megnyí-totta.

— **Műkedvelők.** A cselemlőki fiatalság 1913 évi január hó 18-án, szombaton a „Griff” szállu-ban műkedvelői kabareval és élő reklámképek-kei egybekötött táncosélyt rendez. Kezdeté este 8 órakor.

— **Üngylikos szerelmes pár.** Rémes szerelmi drama játszódott le a múlt szombaton délelőtt a nagysimonyi szőlőhegyen. **Hajos** István vasuti alkalmazott lőtte agyon előbb kedvesét, **Csismas-zia** Zsuzsát és utána magát lőtte agyon. Mind-kettlen nyomban meghaltak. Az eset előzményei a következők: **Hajos** István és **Csismazia** Zsuzsa, mindkettlen nagysimonyi születésűek, együtt gye-rekeskedtek, együtt nőttek fel a vegre is egy-másba szerettek. **Hajos** nemrég Budapestre költözött és a vasutnál nyert alkalmazását. A szét-vált szerelmesek állandóan levelezésben állottak. Új év előtt néhány nappal a leány levelet kapott **Hajóstól** Budapestről és a levélre a leány **Szilveszter**-éjjel Budapestre utazott a hol talál-kozott szerelmesevel egy közös rokonuknál. Hogy itt mitörtént a szerelmesek között, az rejt-ely. Pár napig tartozkodtak Budapestben, ott el-utasított előtűt levelet írtak. A leveleket pen-teken postára adták s ók az esti 9 óra 40 per-cor indult vonalra jöttek el Budapestről. Szom-baton reggel 5—6 óra között érkeztek simonyi ál-lomára, ott leaszálottak, kimenek egyenesen a simonyi szőlőhegyre és ott behatoltak **Csismasia** **András** pincéjébe, melyet úgy törtak fel. A pin-cében meg bört is ivott a szerelmes pár és ezt kis papirosra tudatták is a pincetulajdonossal és egyben bocsánatot kértek tőle, hogy végze-tesen zenük helyétől az ő pincéjét szemelték ki. Hogy a borából ittak, azért is elnést kérték, mint írja az üngylikossá vált **Hajós**, nagyon megzomajustak és utóljára ittak ugys. A halála szánt szerelmes part a pincében egymás mellett fekvé találtak meg. A helyszéltől ítvé, **Hajós** teljes hidegverrel lőtte agyon szerelmest. A szivánét lőtte meg s mielőtt a revolvert magára fogta volna, a leányt, a ki akkor már bizonyára meghalt, balkarjával átélte s egy szivének jól irányított lövéssel magát is agyonlőtte. Az üngylikossá vált szerelmesek pár hátrahagyott levelekben semmiféle felvilágosítást nem adnak, miért lettek üngylikosok. Az a hír kering, hogy a leány hozátartásói ellenesték volna, hogy **Hajós** honjen feleségül. Ez a hír azon-ban kevés valószínűséggel bír. Az üngylikossá vált szerelmes part a Budapestről feladott levél-vétele után találtak meg a hegyben s nyomban használatotották őket. Temetésük hétfőn, errekre menő közönség részvételével ment végbe, meg-közönségtől is számosan

a temetésen. A temetést a nagyvázasnyi ag. evang. elkeáz végezte, a ki megható beszédet mondott a koporsók felett. Az üngylikos szerelmes párt kivánságukhoz képest közös sírba temették el.

— **Megszökött katonák.** A vasmegevei házi-erred parancsnoka tudatta az alispánna, hogy 12 lengény megszökött a kaszárnysábtól. A szökött katonák kézrekerítése iránt megtették a szüksé-ges intézkedéseket.

— **Nem sikerült merénylet.** A múlt szombaton éjszaka kocsin Szombathelyre igyekezett **Pulay** István kiannyomi birtokos. A Nagypityer és Hatláb csárda közötti uton két sötét alak megtámadta a kocsiat s fel akartak rá kapaszkodni, azonban **Pulay** botjával jókorát szubnott rájuk s közben a kocsiat sebes vagatására üs-tö-kelte a lovakat. A támadók elmaradtak s merénylet így nem sikerült. A csendőrség keresi a merénylőket.

— **Csárdát cserélt patika.** A belügyminis-ter megengedte, hogy a szentgotthárdi **Szent** **István** gyógyszertár régi tulajdonosáról, **Vargay** **Gyula**-ról **Friedrich** **Ödönre** ruhaztasék át.

— **Üngylikossági kísérlet.** **Ganz** **Imre** szent-gothárdi órágyári munkás hétfőn Szombathelyről Szentgotthárdra menet a vasuti kocsi-ban kétszer magára lőtt revorveréből, de mindkét lövése azon-ban jelentéktelen sebesülést okozott. Hazazérve még végig járta a korcsakat és csak ment lakására. Otthon a tűkór elállott a kétszer föbelőtte magát, de nem halt meg. Az elemt **Ganz**ot, súlyos sebével szállíték. Apatinba szállí-tották el.

— **Újabb betörés az öblánosoknál.** Mosta-nában Szombathelyen napi rendszer vannak a betörések. Alig mulik el egy éjszaka is, hogy betörésre ne ébredjen a város közönsége. A szombathelyi 5-ik számú újánus esred lakta-nyájában az újév első napjának éjjelén újabb betörést követtek el. Ez uttal az állomástasi irodában jártak a rendkívüli ügyességet mutató betörők s 1700 korona készpénzt emeltek el. Három héttel ezelőtt már tudvalevően jártak itt betörők s ekkor az esred pénztárát vitték el 27.000 korona tartalmával együtt. Azóta rendki-vül energikus intézkedéseket tett az eszedparancsnokság. Így me-ber a betörés történt, a mi még titokzatosab teszi az ügyet.

— **Anyakönyvi kivonat.** A cselemlőki anya-könyvi kerületben a múlt 1912 év folyamán a születes volt 180, halálozás 86, tehát születési többlet 94, a mi elég kedvező eredmény. Hása-ság 34 kötetetett.

— **Megdicélt csendőrök.** A székesfehérvári csendőrkerületi parancsnokság **Sármegi** **János** vasdobrai őrsparancsnokot és **Farkas** **József** gyánasfalvi őrmestert hosszas szolgálaturk, eredményes működésükért és jó magaviseletük-ért nyilvános dícséretben részesítette.

— **Tintairón használata a postaküldemények címzéséhez.** 1913. évi január hó 1-től kezdve belöldi, valamint az Ausztriával és a Boasnia Hercegovinával való forgalomban meg van en-gedve, hogy a fűadók az ajánlott levélpostai küldeményeket, továbbá — alábbi kivétellel — a csomagokat és ezek szállítóleveleit tintairón-nal is címzeshessék.

Ajánlott levélpostai küldemények címzésé-nél a tintairónt akár a címzőlőnek előzetes megnevezésével, akár száraz alapon használni.

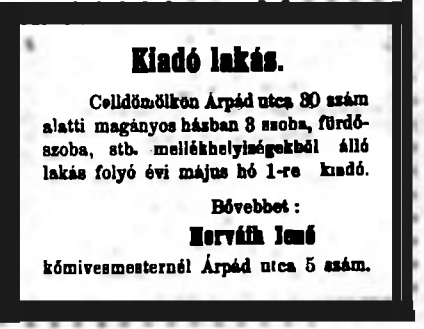
Csomagok és ezek szállítóleveleinek tinta-írónnal való címzésénél azonban az alap előze-tes megnevezése kötelező.

Aranyat, ezüstöt, bankjegyet, értékpapirt vagy drágaságot tartalmazó, ugymsintén 600 ko-ronánál nagyobb értéknyilvántartással ellátott cso-magok és szállítólevelek címzésénél a tintairón használata tilos.

Pénzeslevelek és postautalványok, címzésé-nél a tintairón használata ezután nincs megen-gedve.

— **A pincelajonosságok tisztántartásáról.** A földmivelségi minis-ter a tejsekkannák tisztántartásáról a következők rendeletét intéste a gaz-dasági egyesületekhez és körökhöz: Az utóbbi időben többször előfordult, hogy ragadó száj és körömfájás ilyen uton történő széturco-lásának mevakadályozása céljából a közegészség-ügyi érdekeknél fogva is a m. kir. belügyminis-ter és kereskedelemügyi minis-ter urakkal egyet-értőleg ezennel elrendeltem, hogy a tejsekkanna-hoz használt edényeket (kannákat) használatba vétel előtt a termelők, kiütés után, illetoleg visszaküldés előtt pedig a tejkereskedők és mind-azok az egyének, a kik ures tejes kannákat (edényeket) szállítanak, bő viadóblítással beifli és kívül gondosan megtisztíták és azoknak állandó tisztántartására kiváló gondot fordítanak. E te-endők elmulasztását kihágásnak minősítem, mely kihágás 200 koronáig terjedhet és az 1901. évi XX. t. c. 23 §-ában megjelölt célokra fordítandó pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén pedig megfelelő eljárással büntetendő. A jelen ren-delet alapján büntetendő kihágások felett a rend-őri büntető bírásokodást a Rcs. 1 §-ában felsö-rolt hatóságok és pedig harmadfokon kir. földmivelségi minis-ter gyakorolják.

— **Kiadó lakás.**
Cselemlőlrőn Árpád utca 30 szám alatti magányos házában 3 szoba, fürdőszoba, stb. mellékhelyiségekkel álló lakás folyó évi május hó 1-re kiadó.
Bővebbet: **Herváth** **Jenő**
kőmivesmesternél Árpád utca 5 szám.



A jelenkor-forgó a tisztított anyaga az ASBEST-PALA.
Elpusztíthatatlan, soha javítást igényel. Tűmentes, fagymentes, vízhatlan és viharálló.
Alatta a padlás télen nem hideg, nyáron viszont nem meleg.
KÖNNYŰ, mert a befedett terület négyzetméterenkint 10 kilogram — holott a hornyolt cserépből négyzetmétere 40 kg., közönséges cserépből 65 kg., így palafedőre a legkönnyebb tető és a leggyöngébb fal is alkalmas.
Legmesezsebbmő jótallás!
Felvilágosítást, árjegyséket és mintát kívánatra ingyen küldünk.
Magyar Asbest Palagyár
R.-T. :: **Jánosbaza.**
Iroda: **Zollner** **Béla**nál **Jánosbaza**

Kemenesaljai Közgazd. Hitelbank
(Az osszrak magyar bank
mellékhelye.)
Celldömők.

Betéteket elfogad

kamatotlatással.

Leszámlát üzleti és magán váltókat,
jeladagköcsönöket folyósít,
Értékpapírok és idegen pénzek vételét
és eladását eszközli.

Folyószámla kölcsönöket nyújt.
A vele egyesült Hitelszövetkezet olcsó
holcsönöket ad kenyelmes heti vissza
fizetésre.

Biztosítási osztálya elfogad élet, tűz,
jég, baleset, szavatossági stb. biztosítá-
sokat az Első Magyar Általános Biz-
tosító Társ. részére

Értesítés.

A Kemenesaljai Közg. Hitelbankkal
egyesült Kemenesaljai Önszegélyző Hit-
telszövetkezet (Celldömők) most a-
kítja meg II. (3 éves) évtársulatát.
Egy üzletrész 50 fillér. Az üzletrészek
jegyezhetők a Hitelbank üzlethelyisé-
gében. A tagok egy üzletrész után 70
K kölcsönt vehetnek fel előnyös ka-
matfizetés és kenyelmes heti vissza-
fizetés mellett.

Virágkereskedés.

Tisztelettel tudatom a n. é. kö-
zönséggel, hogy Czelldömölkön, a
Központi-kávéház melletti üzlet-
helyiségben

virágcsar okot

rendeztem be.

Minden időben vágott és cserép
virágokból nagy választékot tartok.
Alkalmi csok, okat, sirkoszorukat
a legizlésesebben, olcsón készítek.
Szíves pártfogást kérve, marad-
tam kiváló tisztelettel

Berecz Lajos

kereskedelmi kertész
Celldömők. Kossuth Lajos-utca

Borszéki
SZENSAVAS ÁSVÁNYVIZEK
KIRÁLYA!
Főraktár Celldömölkön: Gayer Gyulánál

Nyomdai munkákat izlé-
ses kivitelben szállit
„VÖRÖSMARTY” könyvnyomda
Devecser

Fényrda áthelyezés.

Van szerencsém Celldömők és vi-
dése n. é. közönségnek ezennel szíves
tudomásul adni, hogy az évek óta a
Kossuth Lajos utcában fennállott

fényképezési műtermemet

áthelyeztem a *Ferenc József* utcába, a
könyvesi iroda közvetlen közelébe, saját
telepemre.

Midőn a n. é. közönségnek ezt szíves
tudomásul adni szerencsém van, halás
köszönetet mondok az irántam éveken
át tanúsított szíves, jóakaratu pártfogá-
sáért a kérem, hogy szíves támogatásá-
val jövőben is tiszteljen meg, melyet
kiérdemelni, úgy mint eddig, a jövőben
is legfőbb törekvésemnek fogom ismerni.

Kiváló tisztelettel

Szabó Jakab

fényképész.

Celldömők Ferenc József-utca,

H i r d e t m é n y.

A Kemenesaljai Takarékpénztár R.-T.

igazgatósága közhírré teszi, hogy a takaré-
betétek után 1913. január 1-től kezdődőleg
a további intézkedésig az eddigi 4 $\frac{1}{2}$ % helyett

5% kamatot

fizet. A tőkekamat adót az intézet továbbra is
sajátjából viseli.

Celldömők, 1912. december 24.

Az igazgatóság